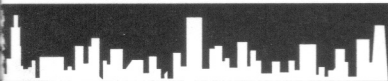


Čikāgas Ziņas

Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 383

2014. g. decembris un 2015. g. janvāris



Miers šīs zemes!

Čikāgas Ziņas iznāk ik mēnesi, bet jūnijs, jūlijs un augusts ir apvienoti vienā izdevumā, arī decembris un janvāris ir apvienoti. Čikāgas Ziņas sūta visiem latviešiem, kuri tās vēlas un no kuriem ir saņemts vismaz \$50.- ziedojums gadā. Tās sūta ar pirmās šķiras pastu, tā nodrošinot ātru saņemšanu.

SLUDINĀJUMU LIKMES:

1 lappuse – \$180, 1/2 lappuse – \$90,
mazākais – \$45

ADVERTISING RATES:

\$180 per full page
\$90 per 1/2 page, smallest ad \$45

Čikāgas Ziņu nākamā mēneša izdevumā ievietojamie materiāli (raksti, fotoattēli, sludinājumi, sarīkojumu kalendāra informācija) redakcijā jāsaņem līdz **iepriekšējā mēneša 10. datumam**. Tikai īsi ziņojumi un pēc 10. datuma notikušo sarīkojumu apraksti saņemami līdz mēneša 15. datumam.

Materiālu sūtīšanas adrese:

Ināra Simane – 4N013 Randall Road
St. Charles, IL 60175-5044

tālr.: 630-584-5750, fax: 630-584-1683
e-pasts: <isimanis@comcast.net>

Par sludinājuma saturu atbild sludinātājs; par raksta saturu atbild autors. Manuskriptiem jābūt mašīnrakstā ar autora īsto vārdu un adresi. Anonimus rakstus neievieto. Redakcijai ir tiesības rakstus saīsināt. Rakstos izteiktās domas var nesaskanēt ar redakcijas viedokli. Čikāgas Ziņas honorārus nemaksā.

Izdevējs:

Čikāgas latviešu organizāciju apvienība

Administrātors: Ilmārs Bergmanis
e-pasts: ilmarbergman@gmail.com
tālr.: 847-803-0546

Atbildīgā redaktore: Ārija Bergmane
mob. tālr.: 847-828-9737
e-past: <arijab@comcast.net>

Galvenā redaktore: Ināra Simane
4N013 Randall Road, St. Charles, IL 60175
tālr.: 630-584-5750; fax: 630-584-1683
e-pasts: <isimanis@comcast.net>

Techniskā redaktore: Kristīna Simane-Laimiņa

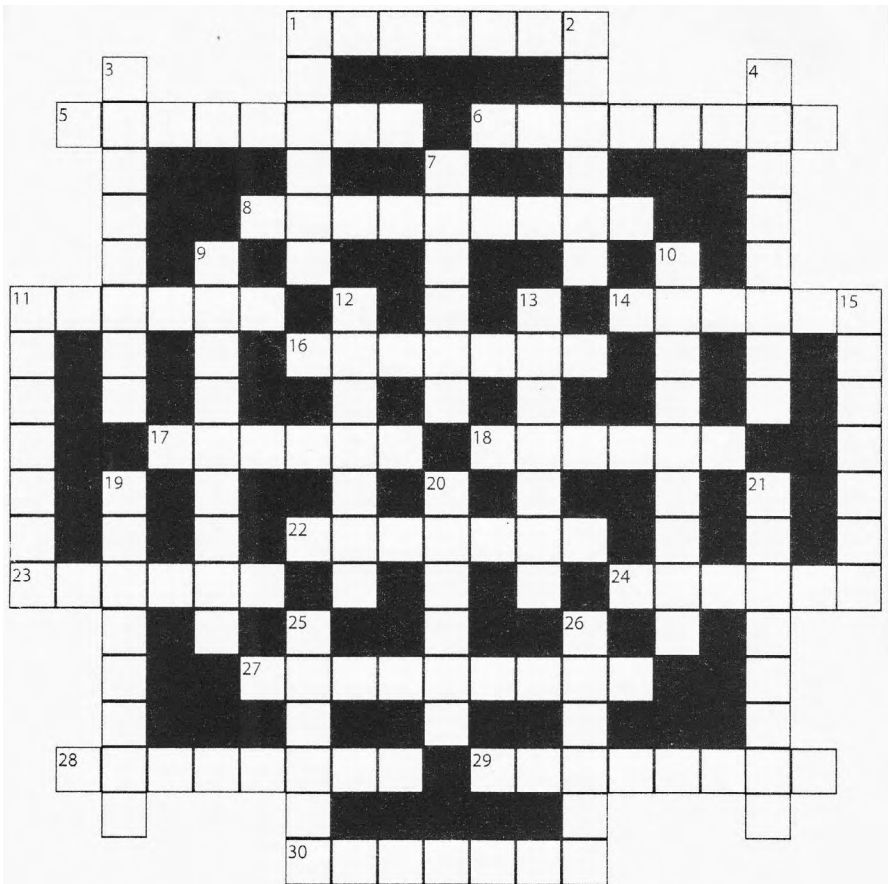
Kasiere: Ārija Bergmane
P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824
Ziedojumi, maksājumi par sludinājumiem
u.c. sūtāmi kasierei.

Adrešu maiņu pieteikumi sūtāmi:
Čikāgas Ziņas
P.O. Box 2824
Des Plaines, IL 60017-2824

Vāku iekārtojais: Mārtiņš Sīmanis

KRUSTVĀRDU MĪKLA

Sastādījis Jānis Reveliņš



LĪMENISKI: 1. Šacha stratēģija. 5. Tautiska kakla saite. 6. Nosodāms notikums. 8. Latvijas politiska partija. 11. Liels gājputns. 14. Stīgu instruments. 16. Neīsts. 17. Parasts pasaku tēls. 18. Skuju koks. 22. Hercoga Jēkaba kolonija. 23. Aukstu dārzu ēdiens. 24. Brokastu sniegums. 27. Valodnieks (1873-1961). 28. Valsts Afrikā, kur šogad izcēlās ebola. 29. Līgavainis. 30. Jēzus pirmais apustulis.

STATENISKI: 1. Gleznotājs (1803-1975). 2. Mūsu pasaku meistars. 3. Pilsēta Austrālijā. 4. Amerikāņu politiķe, kurai šogad pasniedza Triju zvaigžņu ordeni. 7. Metalla naudas gabals. 9. Labums. 10. Zirgu sporta sacīkšu vieta. 11. "Melanholiskais valsis" komponists. 12. Mācoties iegūts informācijas kopums. 13. Auto katastrofe. 15. Atsevišķs atgadījums. 19. Telefons. 20. Pasūtināt laikrakstu. 21. Grumbains. 25. Pasaules visapdzīvotākā valsts. 26. Kaprīze.

Nr. 382 KRUSTVĀRDU MĪKLAS ATBILDES:

LĪMENISKI: 1. Rigoletto. 4. Agronoms. 9. Ķengā. 10. Vilks. 12. Inda. 13. Aspekts. 14. Kore. 17. Igaunija. 19. Paradīze. 21. Strunke. 22. Liepiņš. 25. Pārvieto. 27. Jaungads. 30. Lāga. 31. Futbols. 34. Žaža. 37. Sigma. 38. Kains. 39. Šaumanis. 40. Zemitāns.

STATENISKI: 1. Rudzītis. 2. Lēns. 3. Tvangs. 5. Gavēt. 6. Oslo. 7. Sintezēt. 8. Bizes. 9. Kūdra. 11. Skoti. 15. Onkulis. 16. Harpūna. 18. Jokot. 20. Ārija. 23. Apelsīns. 24. Asparāgs. 26. Rūgts. 28. Ahats. 29. Oboja. 32. Urāli. 33. Lakme. 35. Agra. 36. Kivi.

ATSPĪDĒJA SPOŽA GAISMA

Šodien Pestītājs dzimis, Dāvida pilsētā, kas ir Kristus, tas Kungs.

Un piepeši, tur pie eņģeļa bija debespulku draudze, tie slavēja Dievu sacīdami:

Gods Dievam augstībā un miers virs zemes cilvēkiem, pie kā Viņam labs prāts. Lk 2:11,13,14

Seno jūdu tradīcijā, kad dzima dēls, vietējie mūzikanti sapulcējas jaundzimušā mājā, lai to sveiktu ar mūzikas skaņām. Bet Jēzus piedzima kūtī, tālu prom no savu vecāku mājām, kur neviens nepazina ne Jēzu ne Mariju, un neviens mūziķis ar instrumenta skaņām nesveica Viņa nākšanu pasaulē. Domāju, ka varbūt Jāzepam un Marijai par to sāpēja sirds, jo Jēzus bija viņu pirmdzimtais dēls, un viņi jutās vientuļi, būdami prom no visiem radiem, kas būtu nākuši sveikt mazo bērniņu.

Bet Dievs ir gādīgs Tēvs saviem bērniem. Viņš sūtīja eņģeļu pulku, lai tie sveic jaundzimušo Ķēniņu – Gaismas nesēju – mūsu Kungu, Jēzu Kristu. Un – ja gani redzēja spožu gaismu un dzirdēja eņģeļus, tad var pieņemt, ka arī Jāzeps un Marija tos dzirdēja un redzēja Gaismu savā jaundzimušā bērniņā un viņi sirdī priecājās ganiem un eņģeļiem līdz. Bet, kamēr eņģeļi, gani un Marija ar Jāzepu priecājās par Dieva lielo mīlestības un žēlastības dāvanu cilvēcei, tikmēr lielie vīri Jeruzālemē gulēja un par notikušo nekā nezināja.

Vai nav interesanti, ka Tā Kunga eņģelis vispirms uzrunāja ganus, nevis priesterus vai mācītājus par Mesija nākšanu pasaulē? Kāpēc? Tāpēc, ka Dievs Tas Kungs redz un zin katra cilvēka īsteno sirds stāvokli un nodomu.

Dievs zināja, ka gani, kas bija nobīdīti sabiedrības zemākā slānī, bija piedzīvojuši daudzus dabas brīnumus un juta tuvas saites ar dabu un dzīvniekiem. Dievs redzēja, ka viņu sirdis bija atvērtas savam Radītājam un Tā vislielākajam brīnumam – Dieva nākšanai pasaulē kā cilvēkam. Un Dievs arī redzēja, cik aizvērtas bija priesteru un rakstu mācītāju sirdis. Viņi sevi uzskatīja pārākus pār citiem, it sevišķi pār ganiem, kas nesekoja visiem priesteru priekšrakstiem.

Padomāsim – cik atvērtas ir mūsu sirdis Kristum Jēzum, kuŗu mēs ik svētdienu dēvējam par savu Kungu un Glābēju? Cik atvērtas ir mūsu sirdis tam priekam, tai žēlastībai, tai Mīlestībai, tai Gaismai, ko mums piedāvā mūsu Dievs Tēvs caur saviem eņģeļu pulkiem, caur Jēzu Kristu, caur Svēto Garu?

Mēs vairs nemākam īstēni novērtēt un nevainīgi priecāties par Dieva brīnišķīgiem brīnumdarbiem, kas mums tiek brīvi dāvāti. Drīzāk, mēs visu vērtējam pēc dolāru zīmēm un sabiedrības stāvokļa.

Kā mēs varam novērtēt: cik vērts ir bērna apkampiens un partnera skūpstis? Cik vērts ir neliekuļots smaids un rokas pieskāriens? Cik vērts ir saulriets vai zvaigžņu mirdzums? Cik vērts ir bez noteikumu draudzība, atbalsts un uzticība? Cik vērts ir Dieva neizmērojamā mīlestība un žēlastība? Cik vērts ir Jēzus Kristus dzimšana, miršana un augšāmcelšanās?

Dievs sūtīja savu Dēlu pasaulē, lai sludinātu prieka vēsti par Gaismu visiem Viņa bērniem, ne, lai uzturētu *status quo* – sabiedrības pieņemtās formas un cilvēku varas kāri.

Tiešām, ir atspīdējusi spoža Gaisma – dievišķā Mīlestība, kas nes pestīšanu visiem cilvēkiem. Bet tumsa to negrib uzņemt. Tāpēc dāvāsim Dievam savu sirdi un gavilēsim priekā eņģeļiem un Marijai līdz, kā viņa liecināja “Mana dvēsele slavē to Kungu, un mans gars gavilē par Dievu manu Pestītāju”. (Lk 1:46-47)

– Jo šonakt Gaisma, Pestītājs ir dzimis, kas ir Kristus tas Kungs!

Lai gods, slava un pateicība vienvienīgajam Visradītājam Dievam, mūsu Tēvam!

māc. Aina Pūliņa

LELBA XIV SINODE

LELBA's XIV Sinode notika Milvōkos no šī gada 24. līdz 26. oktōbrim. Apmešanās un visas darba sēdes norisinājās *Radisson* viesnīcā, bet dievkalpojumi un sadraudzības vakars – Milvōku draudzes dievnamā. Konferences zāļu priekštelpā bija iekārtota izstāde, kuņā varējām iepazīties ar LELBA's dažādo nozaņu darbību, kas uzskatāmi parādīja, cik daudz darba tiek veikts, bet par ko sabiedrībā maz zin. Tas norādīja uz pilnīgu publiskas informācijas trūkumu pēdējo trīs gadu laikā, kas, ar retiem izņēmumiem, bija atrodamā tikai internetā, LELBA mājaslapā <www.lelba.org>.

No Čikāgas latviešu draudzēm Sinodē piedalījās mācītāji Gundega Puidza un Ojārs Freimanis un Vidienes apgabala – vikāre mācītāja Aina Pūliņa, Jānis Eizis, Silvija Ezera, Silvija Kļaviņa-Barshney, Baiba Liepiņa, Juris Pūliņš, Uldis Pūliņš un Inese Stokes.

Piektdien pēc reģistrēšanās un bufetes stila pusdienām visi dalībnieki devās uz atklāšanas dievkalpojumu draudzes dievnamā, kuņā diakones amatā ordinea Lindu Sniedzi-Taggert no Ņujorkas un Rotu Stone no Kalifornijas.

Pēc atgriešanās viesnīcā un īsa kafijas brīža, bija Sinodes atklāšana ar prezidija, sekretāru, rezolūciju darba grupas un balsu skaitītāju izraudzīšanu. Mandātu komisija ziņoja, ka Sinodē piedalās četrdesmit četri delegāti no trīsdesmit piecām draudzēm un trīsdesmit trīs garīdznieki.

Sekoja apsveikumi no archib. Elmāra E. Rozīša, LIRS prezidentes Lindas Hartke un citiem. Atklāšanas uzrunu “Laivā ar dzīvības Kungu” teica LELB evaņģeliste un dzejniece Rudīte Losāne.

Pēc vakariņām bija Dāmu komiteju locekļu sēde un māc. Ievas Pušmucānes-Kineyko vadītā vakara lūgšana. Noslēgumā iepazīšanās vakarsā draudžu pārstāvji bija lūgti dalīties ar kaut ko īpaši darītu viņu draudzes dzīvē. Ideja bija laba, bet retam bija tiešām kas interesants stāstāms. Vairums atkārtoja draudžu ikdienišķās norises un problēmas,



cenšoties gan runā ievīt mazliet humora.

Sestdienas darbu sākām ar mācītāja Gundara Bērziņa vadītu rīta lūgšanu. Pēc vairākiem ziņojumiem bija LELBA's Pārvaldes priekšnieka vēlēšanas.

Kandidātu sarakstā bija trīsdesmit LELBA ordinētie garīdznieki, (kas ir kalpojuši draudzēs vismaz desmit

gadus un nav pārsnieguši septiņdesmit divu gadu vecumu). Pirmajā balsojumā no septiņdesmit divām nodotajām balsīm, prāvests Gunārs Lazdiņš saņēma trīsdesmit divas, prāveste Anita Pāža septiņpadsmit un pārējās dalījās starp astoņiem citiem kandidātiem. Lai ievēlētu amatā, bija jāsaņem vismaz trīsdesmit septiņas balsis, bet, prāv. Pāžai atsaucot savu kandidatūru, otrā balsojumā, ar vairākuma roku pacelšanu, tika ievēlēts prāv. Lazdiņš.

LELBA's Pārvaldē ievēlēja garīdzniekus Dāgu Demandtu, Dāvi Kaņepu un Fritz Kristbergu, un lajus Jāni Eizi, Baibu Liepiņu un Voldemāru Peldu.

Labi sagatavots un interesants bija prāv. emer. Fritz Kristberga priekšlasījums par Mārīņu Luteru un viņa Mazo katechismu, kas klātesošajiem deva vielu pārdomām, gatavojoties Reformācijas 500 gadu jubilejai.

Noklausījāmie papildinājumus izdalītajiem rakstiskiem ziņojumiem, kā arī pārskatus par LELBA's kasi un dažādiem fondiem. Neatbildīgas saimniekošanas dēļ LELBA pārtraukusi atbalstīt ārmisiju Indijā. Zīmīgs bija pārskats par XII Sinodes apstiprināto Archibīskapa algas fondu, kur katrai draudzei bija paredzēts iemaksāt \$50 par katru draudzes locekli. Sešu gadu laikā tikai desmit draudzes ir izpildījušas savu pienākumu. No piecdesmit piecām ASV un Kanadas draudzēm divdesmit piecas nav iemaksājušas ne “pliku vērdu”. No aptuveni iespējamiem \$380,000 ienākuši tikai ap \$90,000! Tas parāda, kur mēs atrodamies kā vienota Baznīca un cik mums tā ir vērtā.

Sestdienas vakarā baudījām omulīgu sadraudzības vakaru dievnamā Milvoku draudzes un Zuševicu ģimenes izkārtojumā. Sumināja archibīskapu



No kreisās: prāv. Lauma Zušēvica, Baiba Liepiņa, archib. Elmārs Rozītis, māc. Ieva Pušmucāne-Kineyko, Tamāra Rūse.

Foto: J. Pūliņš

Rozīti un jaunievēlēto bīskapi Laumu, kuŗa savukārt pateicās pārvaldes locekļiem par sadarbību un par savas draudzes un ģimenes atbalstu pārvaldes priekšnieces amata kalpošanas laikā.

Svētdienas rītā apstiprināja ap duci rezolūciju. Tostarp apstiprināja ieteikumu draudzēm veicināt kontemplatīvus dievkalpojumus, rīkot rekolekcijas (*retreats*), ko vadītu no ārpusē pieaicināti speciālisti, kā arī iedzīvināt jaunu liturģiju lietošanu un noturēt celsmes stundas.

Nolēma paaugstināt draudžu devumu LELBAI

Garžezera lielākā akcionāre – līdzīpašniece, un, ka ir jau dots atbalsts Katskiļu ēdamzāles atjaunošanai. Pārvaldei piešķīra tiesības ieguldīt fondu līdzekļus ienesīgākos, kaut arī ar lielāku risku saistītos fondos.

Sinodi slēdza ar svinīgu dievkalojumu draudzes dievnamā. Amatā ievēda jauno Rietumu apgabala prāvesti Dairu Cilni un jaunievēlēto LELBAS priekšnieku prāv. Gunāru Lazdiņu un pārvaldes locekļus.

Juris Pūliņš

KĀZAS

Šī gada 26. jūlijā *Pinstripes* viesību centrā, *Northbrook, IL* prāveste Lauma Zušēvica salaulāja Beatrisi Reveliņu ar Mark Sherrett.

Beatrise ir beigusi Krišjāņa Barona latviešu skolu Čikāgā, kā arī Garžezera vasaras vidusskolu. Viņas augstākā izglītība sākās ar bakalaura grāda iegūšanu *University of Illinois*, kam sekoja maģistres grāda iegūšana *National Louis University*. Pēdējos sešpadsmit gadus viņa māca zinātņi 8. klases skolēniem *Caruso* skolā *Deerfield, IL*. Beatrise ir studenšu korporācijas *Dzintra* filistre.

Marks Sherrett ir beidzis *University of Cincinnati* kā ķīmijas inženieris. Viņš jau daudzus gadus strādā savā laukā *Honeywell Analytics* firmā, *Lincolnshire, IL*.

Marks un Beatrise iepazinās spēlējot volejbolu. Abiem patīk sports un ceļošana.



Kāzu ceļojumā jaunlaulātie devās uz Meksikas atpūtas pilsētu *Puerta Vallarta*.

Marks un Beatrise apmetās uz dzīvi *Buffalo Grove, IL*.

BAPTISTU DRAUDZES 107. GADA SVĒTKI

Mēs, Čikāgas latviešu baptistu draudzes locekļi, būdami niecīga grupiņa, vēl nepadodamies laika nepielūdzamam skrējienam. Tā 12. oktobrī svinējām savus 107. gada svētkus, cilvēciski varētu domāt “plīst vai lūzt”.

Bet tas būtu cilvēciski domāts. Mēs esam daļa no lielās Kristus draudzes. Esam arī da-

ļa latviešu sabiedrības, kas turas kopā un viens otru atbalsta. Vēl vairāk, esam Čikāgā, kur visas draudzes darbojas kopīgās garīgās sanāksmēs. Vēl vairāk, esam mīļo kristīgo draugu, ciāniešu, sevišķā gādībā. Viņiem savu rīta dievkalpojumu atsaucot, Ciānas dievnamā notiek mūsu svētki. Sešas dziesmas mums dziedāja Ciānas ev. lut. draudzes koris, jo kas būtu baptistu svētki bez koņa gaviļēm...

Svētki sākās ar Sarmas Aļles ērģeļu ieskaņu un Ciānas draudzes koņa dziedātām Dace Aperānes “Gaviļējiet tam Kungam” (A. Voitkus, 100. ps.) un baptistu dziesmu “Rudenī” (Liesma) Unai Strodai diriģējot un Sarmai Aļlei ar klavierēm pavadot.

Pēc kopdziesmas “Visvarens, visspēcīgs” ievadvārdus un lūgšanu teica draudzes mācītājs Oļģerts Cakars, bet Svēto Rakstu lasījumi bija Aivara Aistara ziņā.

Skaisti izskanēja koņa dziedātās Haidna “Rudens dziesma” (O. Cakars) un 1581. gada meldija “Lai pateicīgām sirdīm” (V. Baštiks).

Draudzes lūgšanu vadīja draudzes mācītājs, kopdziesmā skandējām “Dievs, mūsu tēvu stiprais patvērumš”. Tad bija laiks mācītāja svētrunai – par Dievu, kas programmā bija saukta “Kāds ir Dievs?”

Runātājs vispirms atzīmēja mums neaptveramo Dieva – Radītāja spēka un enerģijas izliešanu radītajā pasaules visumā, kas liecina par Viņa spēku un varenību. Tagad, kad esam spējuši daļēji izprast vielas un dzīvības uzbūvi, sākam aptvert Radītāja intelekta dziļumu, viszinību. Bet Jēzus mums rāda Dievu kā mūsu Tēvu debesīs un mēs varam kļūt par



Mācītājs Oļģerts Cakars.
Foto: S. Kļaviņa-Barshney



Ciānas kori diriģē Una Stroda, pie klavierēm Sarma Aļle.
Foto: S. Kļaviņa-Barshney

Viņa bērniem grēka nožēlā un ticībā.

Prieks bija dzirdēt koņa dziedātās divas latviešu komponistu dziesmas: Tāivalda Ķeniņa „Spēku dod” (A.Lūsis) un Ralfa Augstrozes „Cik varena ir pasauls telpa” (K. Kundziņš). Paldies diriģentei Unai Strodai un Ciānas korim!

Ziņojumos dzirdējām lūgumu visiem pēc dievkalpojuma palikt uz sadraudzības brīdi un maltīti. Kolektes laikā tradicionālā Sarmas Aļles spēlētā klavieru interlude mūs atkal ievada brīnišķīgajā mūzikas pasaulē un tad viegli bija pašiem dziedāt beigu kopdziesmu “Kristīgā draudze, mūžīgā draudze”.

Pēc lūgšanas un svētīšanas vārdiem mācītājs visus aicināja atsēsties un klausīties ērģeļu izskaņu, kuŗā ērģeļniece Sarma mūzikā atkal aizskāra mūsu sirdis.

Sadraudzības brīdī draudzi ar ziediem un laba vēlējumiem sveica Ciānas ev. lut. draudzes pārstāve Silvija Kļaviņa-Barshney, bet sv. Pēterā ev. lut. draudzes sveicienu deva draudzes mācītājs Ojārs Freimanis. Ciānas koņa priekšniece Irena Balka sveicienā vēlēja piedzīvot vēl 108. gada svētkus, tam varējam no sirds piekrist: lai Dievs to dotu! Tāpat par sadarbību pateicās un draudzi un mācītāju sveicināja Latviešu radio raidījumu komitejas priekšniece Valija Gale-niece. Maltīti papildināja mīļo ciāniešu ziedojumi: lielo torti – Aina Saleniece, saldās plāšu maizītes – Iveta Jansone un Hilda Kitnere. Bija arī svētku galvenā rīkotāja, draudzes sekretāra Pēterā Aļles cepta rupjmaize un pateicība visiem un Dievam par sadraudzību un sirsnīgajiem svētkiem!

O.C.



ČIKĀGAS LATVIEŠU BĒRNUDĀRZS UN PIRMSSKOLA

4555 Church St. Suite 100, Skokie, IL 60067

Šī gada oktobrī Starinā bija liela rosība. Mēs atvērām mūsu skolas durvis 14. oktobrī un mūsu vidū uzņēmām septiņpadsmit bērnus. Ļoti priecājamies, ka vecāki ir gatavi sūtīt savus mīļos bērnus uz mūsu skolu.

Ikdienā mums ir tiešām daudz ko darīt. No rītiem bērni ierodas skolā starp pulksten 8:00 un 9:00 un sāk spēlēt vai ciemoties ar citiem bērniem. Kādu brīdi paspēlējies, ēdam brokastis. Pēc brokastīm pulcējamies aplītī, kur bērni mācās dziedāt un uzzin kaut ko jaunu. Ja laika apstākļi ir labi, ejam arī ārā uz mūsu jauko spēļu laukumu. Ātri pienāk dienas vidus – jāēd pusdienas un jāiet diendusā.

Pēcpusdienās ir atkal laiks paspēlēties, bet drīz jāiet atkal aplītī. Šoreiz bērni mācās par latviešu tradīcijām, dziesmām un rotaļām.

Dienas beigās, pēc vakara launaga, bērni dodas mājās. Skolā laiks paiet ātri, jo esam daudz darījuši. Bērni ir to pavadījuši jautrās un tomēr audzinošās nodarbībās. Mēs, skolas vadība, priecājamies, ka bērniem patīk nākt uz skolu un tajā darboties.

Šo mēnesi bērni mācījušies par Mārtiņdienu – tērpiem, mūzikas instrumentiem, rībināšanu, mielasta galdu, mārtiņbērniem, budēļiem un ķekatiņkiem. Šos svētkus plānojam svinēt 19. novembrī, tādēļ nevaram šim rakstam pievienot mūsu budēļu fotogrāfijas.

Aicinām Čikāgas Ziņu lasītājus, kuriem ir dators, apskatīt tīmeklī mūsu jauno Facebook lapu <https://www.facebook.com/pages/Starins-Chicago-Latvian-Childcare-and-Preschool/850751658290987?ref=aymt_homepage_panel>.

Pēc Mārtiņiem cītīgi gatavosimies Ziemassvētku svinībām.

Vēlam visiem gaišus, siltus Ziemassvētkus!
Starinā skolotājas un bērni!

Andārte Phillips



Starinā tradicionālais mācību aplītis.

Foto: A. Phillips



Katram savs darbiņš daarams.

Foto: A. Phillips



Ir taču daudz kas parrunājams.

Foto: A. Phillips



GAUJAS 6. GAIDU VIENĪBA

Priekšnieces palīdzē Daina Cera, tālr.: 773-685-0892
e-pasts: <dainalnis@earthlink.net>

Sešdesmit piecos gados daudz kas var notikt. Vispasaules ziņā grūti secināt, kurš notikums pēdējo 65 gadu laikā ir pats svarīgākais. Latvijas vēsturē – varbūt var vienoties, ka neatkarības atgūšana ir labākais notikums. ASV vēsturē – varbūt 60. gadu Cilvēklīdztiesību kustība. Čikāgas vēsturē – varbūt tas, ka 90. gadu sākumā "Chicago Bulls" bija atkārtoti čempioni?

Čikāgas latviešu vēsturē? Vai tas, ka te vēl ir aktīva latviešu sabiedrība? Vai tas, ka Krišjāņa Barona skolā mācās 100 bērnu? Vai tas, ka gaidu un skautu vienībās vairāk nekā 70 vadāmo? Vai tas, ka mūsu Čikāgas gaidu un skautu organizācijā tagad piedalās 1950. gadu dalībnieku mazbērni, kuŗi labi runā latviski?

Varbūt pats galvenais ir tas, ka vēl esam un darām...

Gaujas 6. gaidu un Staburaga 70. skautu vienību 65. darbības gada jubilejas mēnesis bija svinīgs, jautrs un labo darbiņu pilns. 8. novembra nodarbībās trīs gaidas, trīs skauti, divi vadītāji un divi vecāki turpināja gadskārtējo tradīciju greznot *Museum of Science & Industry* latviešu egli. Šī tradīcija ir viena no retām reizēm, kad vairs parādāmie amerikāņu sabiedrībā.

Vienību pārējās pakāpes piedalījās nu jau gadskārtējā tradīcijā, gatavojot Ziemsvētku kartītes Latvijas kaŗavīriem, kuŗi dienē ārpus Latvijas. Projektu vadīja šī gada jauno guntiņu mammas Dana Šaltāne un Andārtē Phillips.

Pēc nodarbību pilnās dienas vadītāji novilkā savus zaļos darba kreklus un pārgērbās 65. jubilejas saviesīgajam vakaram Čikāgas latviešu biedrības namā. Kopā ar vecākiem, bijušajiem vadītājiem un labvēļiem vadītāji spēlēja spēli, dziedāja, sauca saucienus, ciemojās, kavējās atmiņās un skatījās 65 gadu darbības slīdnīšu izrādī.

Viens no vakara lielākiem priekiem bija pasniegt četriem mūsu vadāmo vecākiem Gaidu kustības Pateicības zīmes. Anna Blumberga, Māra Gundrum, Jānis un Māra Velkmes pēdējos gadus ir mūsu vecāku padomes locekļi un neatlaidīgi



STABURAGA 70. SKAUTU VIENĪBA

Priekšnieks: Guntis Dāboliņš, tālr.: 847-696-9889
e-pasts: <idabolins@comcast.net>



1. rinda no kr.: Sarma Ejupe, Sophie Circene, vad. Alnis Cers. 2. rindā: vad. Inga Lucāne, Dārija Baginska, Katrīna Streipa, Rolands Teivāns, Andis Cers, Dārijus Baginskis, Diāna Ezeriņa. Foto: mūzeja darbinieks



Andārtē Phillips paskaidro mazskautiem kā pagatavot Ziemsvētku kartītes. Foto: A. Blumberga



Mazskauti nopietnā darbā.

Foto: A. Blumberga

atbalstījuši Gaujas 6. gaidu vienības darbu. Lūdzot Latviešu gaidu kustības priekšniecei apstiprināt Pateicības zīmes piešķiršanu, rakstīju: “Māra Gundrum un Anna Blumberga četrus gadus ir bijušas priekšzīmīgas Gaujas 6. Staburagu 70. vienību vecāku padomes priekšsēdes. Māra ir septiņus gadus aktīvi atbalstījusi vienību gan ik nedēļu nodarbībās, gan ziemas, pavasara un vasaras nometnēs. Māra bija Gaujas 6. vienības guntīņa, gaida un lielgaida.”. Anna nekad nebija latviešu gaidu kustībā, bet, sākot ar brīdi kad viņas meita iestājās guntīņās pirms pieciem gadiem, Anna ir palīdzējusi vienībai kur un kā vien vajag.

Jānis Velkme četrus gadus ir bijis mūsu padomes kasieris. Jānis ļoti apzinīgi pilda kasiera amatu. Pirms tam, kad viņš piedalījās padomē, Jānis vairākus gadus mūs atbalstīja aktīvi un morāli. Jānis bija Staburaga 70. vienības mazskauts, skauts un dižskauts.

Māra Velkme četrus gadus ir bijusi mūsu padomē. Viņa vairāk kā piecus gadus ir vadījusi gadskārtējās vienību naudas vākšanas akcijas, kā



Latviešu gaidu kustības Pateicības zīmi saņēma Jānis Velkme, Anna Blumberga, Māra Velkme un Māra Gundrum.
Foto I. Blumberga

arī citādi palīdzējusi un atbalstījusi mūsu vienību. Māra bija Ņujorkas Zilā Kalna vienības guntīņa, gaida un lielgaida.

Visi četri šie vecāki ir atdzīvinājuši Čikāgas vienību vecāku padomi. Viņu panākumi ir manāmi un sadarbība ar vadītājiem ir augsti novērtēta. Par to mēs esam ļoti pateicīgi!

22. novembrī atzīmējam mūsu jubileju kopā ar vadāmajiem. Pēc daudzu gadu pārtraukuma, nodarbību laikā noturējam mītnes vakaru. Katra pakāpe bija sagatavojusi priekšnesumu par vienu no pēdējiem gadu desmitiem. Bija gan par ko pasmieties! Arī vadāmajiem bija iespēja skatīties 65 gadu darbības slīdņišu izrādi, un vairāki bija uzjautrināti, kad ieraudzīja savu mammu, tēti, vecmāmiņu vai vectētiņu. Kā jau tas pienākas cienījamā jubilejā, klingerī dega svecītes un dziedājām “Augstu laimi un prieku!”.

Tik tiešām novēlu ik vienam pašreizējam Čikāgas vadītājam un vadāmajam laimi un prieku turpinot šo sirojumu, kur vien tas mūs vedīs!

vad. Daina Cera



**Priecīgus Ziemsvētkus un
laimīgu Jauno gadu!**
vēl Čikāgas Ziņu redakcijas saime



18. NOVEMBĀ ATCERES SVĒTKI ČIKĀGĀ

Latvijas valsts 96 gadu svētku svinības Čikāgā, Ciānas draudzes telpās 2014. gada 15. novembrā pēcpusdienā bija pulcējušas pāri par 300 priecīgu apmeklētāju un dalībnieku. Draudzes Lielā, Aivara Oša dekorētā zālē ātri pildījās ar svētku dalībniekiem, pie kam vēlīniem pat pietrūka sēdvietu.

Svētku aktu un koncertu rīkoja Čikāgas latviešu organizāciju apvienība. Tās priekšsēdis Jānis Vilciņš bija sarīkojuma vadītājs.

Akta sākumā Krišjāņa Barona latviešu skolas koris ieņēma vietu uz paaugstinājuma. Jaunā audze – skauti un gaidas un skolas audzēkņi Dārijus Baginskis, Isabelle Gundruma, Laila Rība, Dārija Baginska, Sofija Circene un Miķelis Brunovskis ienesa Amerikas Savienoto Valstu, un Latvijas karogus. ASV himnu, kā jau latvieši, dziedāja visi, tad vienojāmies mūsu “Dievs, svētī Latviju!”.

Šogad atkal sadziedājās visi trīs Čikāgas kori – Kr. Barona skolas, Ciānas ev. lut. draudzes un Čikāgas Vīru koris. Silvijai Kļaviņai-Barshney diriģējot, kori dziedāja tautasdziesmu “Skaista mana brāļu sēta”. Iespaidis bija priecīgs un pacilājošs, redzot lielo skolas pulku tik sirsnīgi un nopietni gavilējot kopā ar saviem vecvecākiem... Dziesmu pavadīja Sarma Aļle ar klavierēm.

Svētbrīdī mācītāja Gundega Puidza, norādot uz Dieva aicinājumu 5. Mozus grāmatā par Viņa nolikumu tālāku nodošanu saviem bērniem, uzsvēra, ka arī mums mūsu vēsture, tradīcijas Latvijas mīlestība vispirms ir jācenšas nodot tālāk mūsu bērniem. Vairāk par pieminekļiem, lai rūpējamies par



Krišjāņa Barona latviešu skolas kori diriģēja Silvija Kļaviņa-Barshney.

Foto: O. Cakars



Māc. G. Puidza. Foto: A. Birkens



J. Vilciņš. Foto: S.Kļaviņa-Barshney



Roberts Blumbergs.
Foto: S.Kļaviņa-Barshney



Ligita Kovtuna.
Foto: S.Kļaviņa-Barshney

mūsu Latvijas 360,000 bērniem, tos atbalstot un mācot mīlēt savu tautu, valodu un valsti. Svētbrīdi nobeidzot, "Dievs, sargi mūsu tēvu zemi!" bija mūsu kopējā lūgšanas dziesma.

Jānis Vilciņš vispirms apsveica Latvijas goda konsulu Ilinojā Robertu Blumbergu par virsnieku pakāpes Triju Zvaigžņu ordeņa apbalvojumu.

Pateicoties par apsveikumu, Blumbers sveica čikāgiešus 18. novembra svētkos. "Lai arī šodien esam satraukti par Krievijas agresiju Ukrainā, būsīm Baltijā vienoti, tad varēsīm justies drošāk". Konsuls iepazīstināja ar svētku viesi – Vašingtonas Universitātes St. Luisā Fulbright stipendiātu Krišjāni Bušu un pateicās visiem čikāgiešiem un Čikāgas latviešu kopām – Čikāgas Ziņām, Latviešu radio raidījumu komitejai: "Latvija ir mūsu, lai Dievs to svētī!"

Jānis Vilciņš savā uzrunā atzīmēja, ka šī ir Latvijas dibināšanas 96. gada diena, nupat atzīmējām arī Lāčplēša dienu, kad 1919. gadā jaunā Latvijas armija padzina bermontiešus. Šogad, lai atzīmētu 25 gadus kopš Baltijas ceļa un arī 75 gadus kopš Molotova-Ribentropa pakta parakstīšanas, visu trīs Baltijas valstu Čikāgas un apkārtnes iedzīvotāji kopā ar vēstniekiem, goda konsuliem un, karogiem plīvojot, pulcējās Čikāgas centrā *Daley Plaza*. Piedalījās pāri par tūkstots cilvēku.

Šī gada 4. oktobrī 12. Saeimas vēlēšanās Čikāgā balsoja 275 pilsoņi. Mūsu sabiedriskā dzīve turpina darboties pilnā sparā. Kr. Barona skolā šogad ir 105 skolēni, tā ir lielākā latviešu skolā ASV. Pirmsskolu "Stariņš" apmeklē 18 jauni latvieši. Februārī Čikāgas



Publika klausās Ligitas Kovtunas runu.

Foto: M. Galenieks

Latviešu radio raidījumi atzīmēs 63 gadu ilgu darbību. Čikāgas Ziņas iznāk jau 39 gadus. Nākošgad vairākas mūsu organizācijas atzīmēs lielas jubilejas. Mūsu sarīkojumu kalendārs ir vienmēr pilns. Ir prieks redzēt arī jauniebraucēju aktīvu līdzdalību.

Atzīmējot laikraksta Laiks 65 gadu jubileju, Jānis Vilciņš klātesošos iepazīstināja ar viesi – šī laikraksta izdevēju Daci Rudzīti un pieteica akta runātāju laikrakstu Laiks un Brīvā Latvija galveno redaktori un izdevniecības vadītāju Ligitu Kovtunu.

Ligita Kovtuna vispirms pastāstīja par Kr. Barona skolai veltīto dāvanu – Latvijas sākuma gadu fotogrāfiju kolekciju.

Runātāja savu stāstu iesāka ar Latvijas pirmo prezidentu Jāni Čaksti, kas savu uzmanību veltīja ne tikai saimniecībai, bet arī kultūrai, mēģinot celt tautas pašapziņu, iedvest ticību, sagatavot inteliģenci, cīnoties pret pakalpīgā, pazemīgā, pakļāvīgā gara izpausmēm.

Turpinājumā Kovtuna minēja

PBLA priekšsēža Jāņa Kukaiņa mudinājumu, ka mums ir jābūt garīgi stipriem tieši tagad, drošiem un stipriem.

Dzejniece Māra Zālīte ir teikusi, ka valsts garants ir Latvijai uzticīgie pavalstnieki. Tie ikdienā, piemēram, maksā nodokļus valsts vajadzībām. Tie nav tikai svētku cilvēki, tie strādā un jūtas atbildīgi par savu darbu.

12. Saeimas vēlēšanās piedalījās 913,000 cilvēku Latvijā un 23,000 ārpus tās. Mēs esam demokrātija, Latvijas nākotne ir tautas rokās, lai esam vienoti un nacionāli, mīlot mūsu Latviju.

Tālāk runātāja apstājās pie laikraksta Laiks, kam 8. novembrī bija 65 gadu pastāvēšanas jubileja un tā iesācēja un izdevēja Helmāra Rudzīša dzīves darba, norādot, ka viņš var būt paraugs latviešu tautai. 1926. gadā dibināja izdevniecību "Grāmatu draugs", kam drīzi vien bija 80,000 abonentu. Nozīmīgajos 30. gados viņš iesāka skaņu plašu rūpniecību "Bellacord", kas izvērtās par lielako Baltijā.

1944. gada septembrī atstāja Rīgu, Vācijā izdeva grāmatas, atjaunoja izdevniecību Ņujorkā un 1949. gada 8. novembrī kopā ar redaktoru Kārli Rabācu izsūtīja pirmo laikraksta Laiks numuru. Tā bija patiesības cīņa ar meliem, kā arī informācija, kā nodrošināt eksistenci un gara brīvību svešumā. 2000. gadā redakciju pārcēla uz Rīgu. Tagad laikraksts vairs nav peļņas avots, bet ir ļoti vajadzīgs, lai uzturētu latvietības un garīgās brīvības apziņu. “Turpināsim strādāt visi kopā, lai mēs viens otram nepazustu” nobeidza savu stāstījumu runātāja.

Daina Jauntirāne ziņoja par apbalvojumiem. PBLA balva šogad piešķirta Vašingtonas Universitātes asociētajam profesoram Dr. Guntim Šmidchenam par Baltijas studiju programmas izveidi Vašingtonas Universitātē un viņa nozīmīgo ieguldījumu latviešu, igauņu un lietuviešu kultūras un izglītības veicināšanā. ALAs Atzinības raksts piešķirts ČLOA priekšsēdim Jānim Vilciņam “...par izciliem sasniegumiem Čikāgas latviešu sabiedriskās dzīves uzturēšanā, veicināšanā and latviskās kultūras un vēstures populārizēšanu cittautiešiem pēdējos 20 gadus”. Ilgie aplausi liecināja par čikāgiešu pateicību un piekrišanu apbalvojumam. Savu pateicību par atzinību Jānis Vilciņš nobeidza: “Turpināsim – uz priekšu!”

Koncerta daļā estrādes dziedātāja, torontiete Linda Maruta dziedāja, sevi pavadot ar elektroniskām klavierēm, dziedāja virkni dziesmu – pāris no Čikāgas Piecīšu repertuāra. Klausītāju piekrišanu izraisīja Ulda Stabulnieka dziesma “Tik un tā” (M. Zālīte).



D. Jauntirāne pasniedz J. Vilciņam ALAs Atzinības rakstu. Foto: G. Vilciņa



Sōliste Linda Maruta (Kronberga). Foto: S. Kļaviņa-Barshney



Ciānas draudzes kori un Čikāgas vīru kori diriģē Una Stroda. Pie klavierēm Sarma Aļje. Foto: S. Kļaviņa-Barshney



No kr.: Una Stroda, Linda Maruta (Kronberga), Gundega Puidza. Jānis Vilciņš, Ligita Kovtuna, Roberts Blumbergs, Māra Vārpa. Foto: G. Vilciņa

Ciānas draudzes koris un Čikāgas vīru koris veidoja kopkori, kas, ievērojot vīru skaita pārsvaru, tomēr bija saskaņā līdzsvarots. Diriģentes Unas Strodas vadībā, Sarmas Aļles elektronisko klavieru pavadībā, kopkoris dziedāja Z. Liepiņa “Svēti debesis šo zemi” (K. Dimiters). Māra Vārpa diriģēja E. Ešenalda “Dvēseles dziesma” (A. Kārkliņa), S. Aļle – klavieres, kokles – Kr. Barona skolas koklētāji.

Tad visi vienojāmies mūsu tradicionālajā Jāņa Medīna dziesmā “Tev mūžam dzīvot, Latvija”.

Ziedi un paldies runātājiem un dziedātājiem!

Draudžu un biedrību dāmas bija klājušas mielasta galdus saviesīgajā pievakarē.

Oļģerts Cakars



Viens no daudzajiem mielasta galdiem. Foto. G. Vilciņa

PATEICĪBA



Čikāgas latviešu organizāciju apvienības prezidijs izsaka sirsnīgu pateicību visiem, kuŗi palīdzēja izkārtot Latvijas Valsts dibināšanas 96 gadu atceres aktu, koncertu un saviesīgo pievakari, kas notika 2014. gada 15. novembrī Ciānas draudzes telpās.

Par svētku akta izkārtošānu un tā norisēm rūpējās Bruno un Kārlis Baumaņi, Ināra Bundža, Oļģerts Cakars, Ilmārs Erkmānis, Daina Jauntirāne, Helmūts Lāčkājs, Laima Magone, Aivars Osis, Inese Stokes, Gunta Vilciņa un Ruta Priedkalne-Zirne.

Īpaša pateicība Ligitai Kovtunai par akta runu un Lindai Marutai par sniegumu koncertā. Paldies Čikāgas vīru koŗa koristiem, tā diriģentei Mārai Vārpai un koŗa priekšniekam Armandam Birkenam, Ciānas Draudzes koŗa koristiem, tā diriģentei Unai Strodai un koŗa priekšniecei Irēnei Balks, kā arī Krišjāņa Barona latviešu skolas korim, tā diriģentei Silvijai Kļaviņai-Barshney un Krišjāņa Barona skolas koklētājiem un viņu vadītājai Sarmai Aļlei. Paldies Sarmai Aļlei par klavieru pavadījumiem korim.

Paldies Čikāgas skautu un gaidu vienību jauniešiem Rasmus Kraules un Gunta Dāboliņa vadībā, kā arī Krišjāņa Barona latviešu skolas skolēniem par karogu goda sardzi. Paldies visai skolas saimei, pārzinei Elīnai Freimanei un vecāku padomes priekšniecei Solvitai Baipsys par piedalīšanos aktā un koncertā.

Saviesīgajā pievakarē darbus Ivetas Jansones



Rosīgās saimnieces.

Foto. M. Galenieks

vadībā veica Miķelis Austriņš, Guntis Dāboliņš, Elizabete Dudorāne, Ineta Dudorāne, Arvīds Kadiķis, Baiba Liepiņa, Mārīte Plūme, Ervīns Poruks, Irēna Robežniece, Silvija Velkme un Inta Zariņa. Paldies Ausmai Mežmalei par garšīgo kliņģeri.

Liels paldies Armandam Birkenam par Ligitas Kovtunas un Lindas Marutas turnīra izkārtošānu.

Īpaša pateicība Ārijai un Ilmāram Bergmaņiem par Ligitas Kovtunas uzņemšanu, tāpat Dainai un Alnim Ceriem par Lindas Marutas uzņemšanu.

Paldies visiem darbiniekiem par pašizliedzīgo darbu, izkārtojot un sekmīgi novadot šo ļoti labi izdevušos svētku sarīkojumu.

Jānis Vilciņš
ČLOA Priekšsēdis

KATRU GAD' NO JAUNA

Katru gad' no jauna Ziemassvētki nāk. Sniegs, eglītes, svecītes, piparkūkas, un dāvanas. Šogad patiešām no jauna Čikāgā būs Ziemassvētku ieskaņas koncerts ar Joni Bishop un Čikāgas Bērnu kori.

Joni ir latviešu meitene, kuras īstais vārds ir Ilze Platais. Viņa cēlusies no Milvokiem. Kopš 1989. gada Joni dzīvo Našvilē (*Nashville*), kas ir viena no Amerikas mūzikas galvaspilsētām. Profesionāla dziedone, mūziķe un komponiste, Joni dzied un spēlē tautas (*folk*) mūzikas stilā, akustiskās ģitaras un citu sīgu instrumentu pavadījumā. Viņa ilggadēji un plaši ir koncertējusi ASV un Eiropā, un ir vairāku ierakstu autore. Viņas komponētās dziesmas ir dziedājuši daudzi citi mūziķi, ieskaitot Kristal Geil (*Crystall Gayle*). Joni dziesmas ir melodiskas, interesantas un patīkamas. Savām dziesmām Joni arī raksta tekstus, kuŗu temas ir ģimene, daba un garīgās vērtības.

Čikāgas koncertā būs dziesmas veltītas Ziemas-



svētkiem un ziemas gadalaikam latviešu un angļu valodā. Koncertu baudītu arī amerikāņu klausītāji. Būs nevien viņas komponētās dziesmas, bet arī tradicionālas, iemīļotas svētku dziesmas.

Dziedone ir arī māksliniece, radot gleznas, fotografijas un mūzikas instrumentus. Koncertā varēs iegādāties viņas mūzikas ierakstus, mākslas darbus un instrumentus – skaistas, unikālas Ziemassvētku dāvanas. Varat labāk ar Joni iepazīties,

apmeklējot viņas mājaslapu: <www.jonibishop.com>.

Koncertā dziedās arī Čikāgas Bērnu korītis Kristīnes Eižvertiņas vadībā. Šis koris jau dažas reizes ir kuplinājis arī Čikāgas latviešu biedrības sarīkojumus. Viņi ir vienkārši burvīgi!

Ziemassvētku ieskaņas koncerts būs Čikāgas latviešu biedrības nama 2. stāva Māras zālē, svētdien, 7. decembrī, plkst. 17:00.

Skanīgs, mīļš un dziesmots sākums svētku laikam.

Armands Birkens

BĒRNU ŽURNĀLS “MAZPUTNIŅŠ” ATDZIMIS JAUNĀ VEIDOLĀ



Mūzejs un pētniecības centrs “Latvieši pasaulē” no 2014.gada novembra tīmeklī piedāvā jaunu mājaslapu bērniem: <mazputnins.lv>. Mājaslapas mērķis ir veicināt latviešu valodas un kultūras apguvi latviešu bērnu vidū – īpaši to, kuŗi dzīvo ārpus Latvijas. Mājaslapas saturs piemērots pirmsskolas un sākumskolas vecuma bērniem, kas jau pazīst burtus un ciparus. <Mazputnins.lv> piedāvā vecākiem kopā ar bērniem rotaļīgā veidā vingrināt lasīt un rakstītprasmi.

Mājaslapā pieejamas izdrukājamas lapas ar uzdevumiem un krāsojamiem zīmējumiem, kā arī datorspēles, kas darbojas planšētdatoros un viedtālruņos (*smartphones*). Datorspēles stāsta par Latvijas

zivīm, puķēm, kokiem, putniem, vēsturi un ģeogrāfiju. Četru datorspēļu pamatā ir latviešu tautas mīkla un vienā latviešu valodas alfabēts.

Mazputniņš bija vienīgais regulārais izdevums bērniem, kas dzīvoja ārpus Latvijas. Tas iznāca no 1959. līdz 1994. gadam ASV un Kanādā. <Mazputnins.lv> ir žurnāla atdzimšana jaunā veidolā.

Projekta finansiālie atbalstītāji ir Latviešu Fonds (LF), Pasaules brīvo latviešu apvienības (PBLA) Izglītības padome un Amerikas latviešu apvienības (ALA) Izglītības nozare.

Mājaslapas mērķauditorija ir Latvijā un ārpus Latvijas dzīvojoši bērni vecumā no 5-12 gadiem, kā arī vecāki un skolotāji. Varbūt tā interesēs jūsu bērnus vai mazbērnus.

Informē Mūzeja un pētniecības centrs “Latvieši pasaulē” pārstāve Kristīne Jansone

KĀ AGRĀK SODĪJA STUDENTUS

Vai neaizbrauksim šogad uz Igauniju? Ja jau katru gadu apciemojam mūsu dzimteni Latviju, tad tak derētu kādreiz pāršaut pāri robežai pie igauņiem-bāleļiem. Bet robežu jau vairs nav, un ar norentēto auto pa moderni gludiem un ātriem ceļiem mēs drīz vien nonākam Tartu. Pilsēta slavena ar savu seno universitāti – Tērbatu, kas latviešu tautai bijusi tik nozīmīga. Te 19. gadsimteņa vidū studējuši latviešu atmodas pirmie celm-lauži – Juris Neikens, Krišjānis Valdemārs, Juris Alunāns, Krišjānis Barons un citi. Te dibināti latviešu pulciņi un pirmās latviešu studentu korporācijas. Mums jāapciemo vecā universitāte.

Kāpjām augšā pa platajām kāpnēm. Vestibīlā lasām uzrakstus. Priecājamies, ka arī igauņu valodā lielā zāle apzīmēta ar mums pazīstamo vārdu "aula". Simpātiska mākslas vēstures studente mūs uzved varenās ēkas bēniņos, lai atslēgtu karceņa telpu. Tās te kādreiz bijušas četras, bet ugunsgrēkā gājušas bojā. Viena telpa labi saglabājusies. Sarunājamies angļiski, un meitene šo telpu nosauc par *lock-up*.

Izrādās, ka agrāk te iespundēti studenti par dažādiem pārkāpumiem. Viņi drīkstējuši ņemt līdz pat mēbeles. Vismaz gultu. Daži te pavadījuši vairākas nedeļas un uz sienām atstājuši liecības par sevi un par dzīvi. Ir gan paraksti, gan pantiņi, gan arī zīmējumi. Zīmējumi uz mums atstāj lielu iespaidu, jo ir detalizēti un mākslinieciski izstrādāti: portreti, anatomija, ģērboņi. Skatos, vai nebūs kaut kas latviski. Mūsu pavadone atgādina, ka studijas toreiz noritēja vācu valodā. Ak tā! Nu jā. Bet mūsu studenti, latvieši, tomēr nepārvācojās un nepārkrievojās.

Interesanti par kādiem pārkāpumiem tad sodīja studentus? Ne jau par vājām atzīmēm vai slinkumu mācībās. Īpašā paskaidrojumā mums, tūristiem, pie sienas ir minēti daži piemēri: kaušanās, veikalnieka piekrāpšana, paukošanās, necieņas izrādīšana pret dāmu. Kā laiki mainās! Mūsu dāmas diez vai apzinās, ka studenti nereti vēl šodien aizskar viņu godu.

Vai kāds lasītājs ir apciemojis Latvijas Universitātes karceri?

Teksts un foto: Rasma un Jānis Priedes



Jānis Priede.



Rasma Priede universitātes karcerī.



Māksla.

MANS “LĪKLOČU” VAKARS



Grāmatas gaida Astrīdas ierakstus.

Jau vairākas nedēļas pagājušas, kopš no-svinējām manas grāmatas “Dārlinga līkloči” atvēršanas svētkus, bet es vēl arvien nevaru ap-tvert, ka tas darbs ir padarīts un palaists tautā. Kā atklāšanas vakarā, tā arī tagad gribu pa-teikties Pasaules brīvo latviešu apvienībai un Latviešu Fondam par finansiālo palīdzību, kas sedza daļu no grāmatas izdevumiem, un tagad pateikties visiem daudzajiem draugiem, kas tajā vakarā bija kopā ar mani. Pateikties gribu arī manai kādreiz tik mīļajai darba vietai – viesnīcai “Radi un draugi” par skaisto zāli šim vakaram.

Grāmatu rakstīju pārliecībā, ka tautai Lat-vijā maz ir zināms par to, kas un kā notika ar tiem latviešiem, kas kara rezultātā nonāca rietumu pasaulē. Daudziem šeit likās, ka mēs “rietumnieki” tūlīt nonācām labās darba vietās, skaistās mājās un vispār dzīvojam kā leiputrijā. Rakstīju ne tik daudz par savu personīgo dzīvi, bet gan par mūsu kopējiem darbiem organi-zācijās un sabiedrībā. Atklāti uzrakstīju arī par nesaskaņām mūsu starpā un ceru, ka man izdevās to samērā pareizi atspoguļot. Grāmatā esmu rakstījusi arī par to, kādēļ atgriezios Lat-vijā un par to, kas te man liekas pareizi un kas nepareizi. Arī es esmu daļa no latviešu tautas un mana vēsture ir daļa no mūsu tautas vēstures,



Astrīda Jansone ar saviem Vītola fonda stipendiātiem.

un es ļoti ceru, ka to lasīs arī tie, kas nāks kādreiz pēc mums. Ceru, ka viņi sapratīs to, ka mēs rietumos nonācām ne tikai savu la-bumu meklējumos.

Man ļoti gribētos redzēt, ka manam pie-mēram sekos vēl citi rietumu latvieši un uzrakstīs savu versiju par dzīvi un darbiem rietumu trimdā, jo katram no mums tā ir savādāka, un kopā tā varētu izveidot skaistu mozaīku, kas mūsu nākošai paaudzei labāk parādīs, ko un kā ir darījusi tā mūsu tautas daļa, kas dažādu apstākļu spiesti nonāca pa-saules otrā malā.

Tādēļ esmu vairāk kā 500 eksemplārus dāvinājusi Latvijas lauku bibliotēkām, un visus ienākumus par pārdotajām grāmatām veltījusi Latvijas nākotnei – Latvijas jaunatnes izglītībai, Vītola fonda stipendijām. Man nekas neliekas svarīgāks par Latvijas jaunatnes iz-glītību, un visi pieci “MANĒJIE” Vītola fonda stipendiāti ir labs piemērs tam, kāda var būt Latvijas nākamā paaudze, ja tai pasniedz pa-līdzīgu roku. Ar vienu vārdu sakot – burvīgi!

Vēl tagad priecājos, ka uz grāmatas at-vēršanas svētkiem ieradās tik daudz mīlu cilvēku, kur kopā varējām pavadīt vairākas brīnišķīgas stundas. Paldies samtainajam te-noram Miervaldim Jeņčam un viņa pavadī



Astrīda kopā ar radiem un draugiem pie Brīvības pieminekļa noliekot ziedus.

tājam Vilnim Daņiļēvičam, kas vakaru padarīja patīkami skanīgu. Priecājos, ka cilvēki jutās tik labi, ka viens viesis aizejot pat nemanīja, ka paņēmis cita vīra mēteli. Interesanti, ka viņš to pamanījis nav arī vēl tagad. Pie viņa glāzes, pie pīrādziņiem, bezgala garšīga kliņģeņa un sirsnīgām sarunām vakars pagāja nemanot. Man pašai tas likās bezgala īss, jo lielu daļu no skaistā vakara pavadīju pie ierakstiem grāmatās. Bet kā parasti, draugi par mani rūpējās un vienu brīdi es atjēdzos, ka manās rokās ir divas viņa glāzes.

Vismīļāko paldies gribu pateikt saviem trim mīļdraugiem no Vītolu fonda. Vitai par skaista vakara novadīšanu, Innai, kas prasmīgi parādīja bildēs manu dzīves stāstu, un Artūram, kas vakaru dokumentēja ne tikai bildēs, bet arī video formātā. Paldies visiem par skaistajiem ziediem, kuņus man mīļie draugi palīdzēja nogādāt pie Brīvības pieminekļa. Tur es apstājos ik reizes, kad manās rokās nonāk daudz man vai kādai rietumu latviešu organizācijai domāti ziedi. Labi atceros tos

laikus, kad ciemojos Latvijā septiņdesmitajos gados, un tas bija aizliegts. Tad, Brīvības piemineklim gaŗām ejot, vajadzēja izlikties, ka to neredzam, un grūti bija iedomāties, ka kādreiz mūsu tautas svētākā vieta tautai būs atkal pieejama. Tādēļ tagad manā datorā ir ļoti daudz fotogrāfiju, ko esmu uzņēmusi gan 18. novembrī, gan 4. maijā gan 13. jūnijā, gan arī 25. martā. Tad skaistu, krāsainu ziedu klājiens Pieminekļa pakājē ir bezgala skaists.

Es ļoti priecāšos par katru grāmatu, kuŗu jūs iegādāsities, jo, kā jau minēju iepriekš, palīdzēs kādam maznodrošinātam jauniešim tikt pie augstākās izglītības. Tās nopērkamas Amerikā ALA-s apgādā, ko vada Dace Copeland. Adrese: 5648 Susan Avenue, Kalamazoo, MI 49048. Tālrunis 269-345-3304. e-pasts <dace.copeland@wmich.edu>; Latvijā – laikraksta “LAIKS” redakcijā Ģertrūdes ielā 27, Rīga, LV1011. Latvija, tālrunis 371 67326761, e-pasts <redakcija@laiks.us> kā arī J. Rozes un Valters un Rapa grāmatu veikalos.

Astrīda

EZĪŠA ADATAS

Sprīdītis, birstalas malā uz akmens sēdēdams, bija iegrimis dziļās domās. Viņš laužīja galvu: ko varētu darīt? Viņš gan bija ieslēdzis neganto lāci šķūnītī, bet ķēniņš to izlaida ārā, un tagad tas bija kļuvis vēl negantāks, ļaunāks un stiprāks. Viņam pat piederēja lieli helikopteři, ko viņš spēja apgādāt ar kaņavīriem, un tad tos kaut nakts laikā uzsūtīt uz Sprīdīša sētu, lai to pilnīgi iznīcinātu. Sprīdītim trūka padoma, kā šīs draudošās briesmas atvairīt.

Pēkšņi Sprīdītis sev blakus izdzirda pukšķinām ezīti. Adatu kažoka īpašnieks bija visai mundrs un tūdaļ uzrunāja Sprīdīti.

“Negurķojies, draudziņ! Es zinu tavas raizes. Tu kādreiz palīdzēji man, tagad labprāt palīdzēšu tev. Tev nav tādu zelta kalnu kā nelgam karalim, ne tādu milzu kaņa mašīnu, kādas ir ļaunajam lācim, bet tev ir gudra galva un veiclas rokas un kājas. Pieliec savu galvu man tuvāk, lai ļaunie lūriķi mūsu plānus nedzird.”

Pēc brīža Sprīdītis pacēla galvu un izbrīnā ieklēta acis – viņš redzēja, ka katra eža adata bija viņa paša dvīnis. Simtiem nīpru zēnu un meiteņu raudzījās viņam pretīm. Tie bija no visiem Latvijas ciemiem un sētām, tik pat uzņēmīgi un gatavi darboties kā pats Sprīdītis. Arī viņiem katram rokās bija modernajam kabatas telefonam līdzīgs aparātiņš. Šim aparātam tikai dažas pogas bija īpaši viņu zināšanai. Ar tām varēja acumirkli visai Latvijai paziņot par nelaimi nesošajiem helokopteři, ja tādus pamanītu. Vēl vairāk – vienas pogas nospiešana apturētu visu helokopteři motorus. Helokopteři nogāztos, un kopējiem spēkiem tajā esošie ļaunie spēki būtu savaldāmi.

“Kas esiet jūs visi? Vai tiešām eža adatas?” vaicāja Sprīdītis savam jaunajam draugu pulkam. “Mēs esam Latvijas Zemes-sardzes locekļi. Tagad ikviens Latvijas cilvēks, kam Latvija ir mīļa un kam rūp tās izdzīvošana, ir Zemessardzes loceklis. Arī mūsu vecmāmiņām un vectētiņiem tā rūp. Tikai viņi veic citus uzdevumus.”

Pacēlis galvu un mirdzošām acīm, Sprīdītis devās savās dienas gaitās. Smagās rūpes viņam bija atņēmušas senā drauga eža adatas.

Viņš atcerējās sava vectēva stāstīto par Otrā pasaules kaņa beigās parādījušos ieroci – “tanku dūri”, ar kuņu drošsirdīgs leģionārs viens pats varēja iznīcināt tanku.

=====

Jautājumi: Vai Tu pazīsti latviešu tautas pasakas Sprīdīti?
Vai zini, ka viņš sagūstīja lāci? 3X3 pasaka R. S.



Strēlnieks

23.nov. - 21.dec.



Mežāzis

22.dec. - 20.janv.

2014. gada DECEMBRIS

- 1 P Arnolds, Emanuels
- 2 O Meta, Sniedze
- 3 T Evija, Raita, Jogita
- 4 C Baiba, Barbara, Barba
- 5 P Sabīne, Sarma, Klaudijs
- 6 S Nikolajs, Niklāvs, Niks
- 7 Sv Antonija, Anta, Dzirkstīte**
- 8 P Gunārs, Gunis,
Vladimirs,
- 9 O Tabita, Sarmīte
- 10 T Guna, Judīte
- 11 C Voldemārs, Valdemārs,
Valdis
- 12 P Otilija, Iveta
- 13 S Lūcija, Veldze
- 14 Sv Auseklis, Gaisma**
- 15 P Johanna, Hanna, Jana
- 16 O Alvīne
- 17 T Hilda, Teiksma
- 18 C Kristaps, Kristofers,
Krišs, Klinta
- 19 P Lelde, Sarmis
- 20 S Arta, Minjona
- 21 Sv Toms, Tomass,
Saulcerīte**
- 22 P Saulvedis
- 23 O Viktorija, Balva
- 24 T Ziemsvētku vakars.
Ādams, Ieva**
- 25 C Ziemsvētki.
Stella, Larisa**
- 26 P Dainuvīte, Gija, Megija
- 27 S Elmārs, Inita, Helmārs
- 28 Sv Inga, Ingeborga, Irvita,
Ivita**
- 29 P Solveiga, Ilgona
- 30 O Daniela, Dāniels,
Dāvids, Dāvis
- 31 T Vecgada vakars.
Silvesters, Silvis,
Kalvis**

Krišjāņa Barona latviešu skolas Ziemsvētku eglīte

Sestdien, 20. decembrī, plkst. 11:00

Ciānas draudzes lielajā zālē

Ieeja \$10, bērniem \$5 (pusdienas ieskaitītas)



pantiņi
dziedāšana
tirdziņš
piparkūkas
beķereja
Ziemsvētku vecītis



Karnevals Vecrīgā!

Milvoku latviešu namā
2014. gada 31. decembrī
plkst. 20:00

Bijetes
\$65 līdz 31. okt.
\$75 līdz 29. dec.
\$90 pie durvīm

\$10 atlaide
Viskonsinas Kreditsabiedrības biedriem

Bijetes var iepriekš pasūtīt
<http://g50mke.eventbrite.com>

Izcili mūzikanti no Latvijas,
siltas vakariņas, īpaši kokteiļi,
mūzikāla programma, pelēkie
zirņi, dejošana, aukstais galds,
DJ Mārtiņš Daiga, šampanietis
pusnaktī, rotajas, Laimes
liešana, jautra loterija,
un vēl...

f Sīkāka info:
www.facebook.com/MKELVNAMS

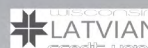
*Taungads
Milvokos!*



Mūzikanti Edgars Linde un
Raivo Stasāns

Vakariņas gatavo Nama dāmu
komitēja un Milvoku Mednieku
Makšķerņu klubs.

Vakars atbalsta: "Kas Ir Garezers?
Es Esmu Garezers! G50" Latviešu
Centra Garezera 50. gada jubilejas
līdzekļu vākšanas fonds un Milvoku
Latviešu Nams





**Gaišus
Ziemassvētkus
un
veselīgu Jauno gadu**

*vēl
Astrīda Vītoliņa
un
Ivars Švānfelds
no Salaspils*

2015 | draudzīgais aicinājums



24. janvārī
Ciānas draudzes
lielajā zālē
pusdienas 11:00
akts 12:30



Ziemassvētki -

*A time to gather together.
A time of honored traditions.
A time to share stories of
generations of strong, resolute,
determined and talented Latvian
families. A time to celebrate our
vibrant heritage and the richness
of our ancient culture.*

*Read the stories of twentieth
century Latvia, as told by those
who lived them.*

Now available in English.

Biruta's Garden of Stories
by Biruta Blumberga

**The Red Fog: A Memoir of Life in
the Soviet Union**
by Lilija Zarina

**A Stolen Childhood:
Five Winters in Siberia**
by Ilmars Salts

**'Careerists': Quarry Duty in
the Soviet Army**
by Ilmars Salts

*Translated by Gunna Dickson
All titles available from Amazon.com*




New auto loans as low as 2.45% APR!

Short-term home equity 3.25 APR!

6-month certificates 0.75% APY!

 www.wislat.com

 info@wislat.com

 414-332-1744

Please note that share certificates and loan rates are subject to change without notice. Please check for the latest rates on our website.



IZDEVĪGI
APDROŠINĀJUMI
JUMS
UN
JŪSU
ĢIMENEI

www.LRFA.org

215.635.4137

info@LRFA.org

CELTNIECĪBAS DARBI



Piedāvā kvalitatīvi veikt ēku, istabu pagrabu, garāžu un logu pārbūves, jumtu un māju sienu segumu, cementa lējumu, elektrības kabeļu, santehnikas un krāsošanas darbus, kā arī palīdzību jebkādos sīkākos darbos.

Palīdz plānot jaunas istabas vai ēkas piebūves

Brīva konsultācija.

Raimonds Dunkelis

Zvanīt:

Tel./fax: 630-790-0320 vai 800-464-8977

LAW OFFICES OF JOHN ROBEZNIKS, CHARTERED

John Robeznieks, J.D., L.L.M.

738 East Dundee Road - Suite 302
Palatine, Illinois 60074

(847) 202-0120

facsimile (847) 202-0122

e-mail address: robeznieks@aol.com

**engaged in the general practice of law
with an emphasis in the areas of
real estate, corporate and business
transactional matters,
taxation, probate and estate planning**

*Ģimenes īpašumā un vadībā
kopš 1883. gada*

Matz
FUNERAL HOME

410 E. Rand Road
Mt. Prospect, IL 60056-2161
847/394-2336

and

3440 N. Central Ave.
Chicago, IL. 60634-394

773/545-5420

www.matzfuneralhome.com

Zobārstniecības kabinets

Accurate Dentistry



- **Bez maksas zobu pārbaude un konsultācija.**
- Modernas ierīces un instrumentu sterilizācija.
- Uz krāsaina ekrāna jūs redzēsiet savus zobus tieši tā, kā zobārsts tos redz.
- Ārstēšana, izraušana, neredzamās plombes, nervu kanālu un smagaņu ārstēšana, zobu kosmētika, implantanti.
- Neatliekamo ārstniecību izdarām nekavējoši.
- Zobārstniecības darbnīca atrodas uz vietas: izgatavojam protēzes, kronus, tiltiņus – salabošana tajā pašā dienā.
- Miega apnia (*Sleep apnea appliance*).
- Klinika ērti iekārtota pirmajā stāvā.
- Automašīnas novietošana tieši pie durvīm.
- Pieņemam no 9:00 a.m. līdz 9:00 p.m.

847-759-9599

1225 Perry Street, Des Plaines, IL
1272 Miner Street, Des Plaines, IL



Tank of Gas Getaway

Just 2 ½ hours east of Chicago
Southwest Michigan's St. Joseph County



Experience the Amish Lifestyle

Canoe our lakes, rivers and streams all year long



Happy Holidays!



Take advantage of our Winter Ski Packages

Come experience the gem of River Country in Southwestern Michigan! Call about our winter & spring packages and discover our rich, historical sites of Indian Wars, Underground Railroad and a glimpse into the Amish lifestyle.

Fishing • Canoeing • Art • History • Trails • Magic Shows

RIVER COUNTRY LODGING FACILITIES

HOTELS:

America's Best Value Inn, Three Rivers; American Inn, Sturgis; Country Hearth Inn, Sturgis; Hampton Inn, Sturgis; Holiday Inn Express Hotel & Suites, Three Rivers; River Country Super 8, Three Rivers; Travel Lodge, Sturgis

MOTELS:

Little County Inn, White Pigeon; Spartan Motel, Three Rivers; American Inn, Sturgis; Plaza Motel, Three Rivers

BED AND BREAKFASTS:

T&R Inn Between the Lakes, Three Rivers

River County Tourism Council

P.O. Box 214, Three Rivers MI 49093

800-447-2821 or 248-459-0125

www.rivercountry.com • rivercountryinfo@gmail.com

Follow/Like us on Facebook/Twitter





LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ SV. PĒTERA DRAUDZE

450 Forest Preserve Drive, Wood Dale, IL 60191-1983
tālr.: 630-595-0143

Mācītājs: Ojārs Freimanis, tālr.: 773-818-6965; <e-pasts: ojars.freimanis@gmail.com>

Draudzes priekšniece: Inese Stokes, tālr.: 708-532-3471; <e-pasts: ineses@ameritech.net>

Dāmu komitejas priekšniece: Silvija Ezera
tālr.: 847-362-2329, e-pasts: <sylviaezers@hotmail.com>

mājaslapa: <www.svetapeteradraudze.org>

Dievkalpojumi un sarīkojumi

2014. gada decembris

Ceturtdien, 4. un piektdien 5. dec. 9:30 – Pīrāgu talka Vuddeilē.

Sestdien, 6. dec., 9:00-15:00 – Ziemsvētku tirdziņš Vuddeilē.

Svētdien, 7. dec., 9:00-10:00 un no 11:00-13:00
Ziemsvētku tirdziņš.
10:00 – 2. Adventa dievkalpojums.
Siltas pusdienas.

Svētdien, 14. dec., 10:00 – 3. Adventa dievkalpojums.
Bērnu Ziemsvētku eglītes sarīkojums.
Kafijas galds.
12:00 – Ziemsvētku ieskaņa ar svētku dziesmām. **Visi dziesmu mīlotāji aicināti.**
Lūdzam līdz atnest kādu uzkodu.

Svētdien, 21. dec., 10:00 – 4. Adventa dievkalpojums ar dievgaldu. Kafijas galds.

Trešdien, 24. dec., 17:00 – Kristus piedzimšanas svētki – Svētvakara dievkalpojums divās valodās.

Svētdien, 28. dec., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds.

Trešdien, 31. dec., 17:00 – Gadmijas dievkalpojums ar dievgaldu.



ČIKĀGAS LATVIEŠU KATOĻU KOPA

Immaculate Conception Church
7211 W. Talcott Ave., Chicago, IL

Kopas priekšnieks: Juris P. Valainis
Kopas v-priekšniece: Zita Velkme, tālr.: 630-372-9952
e-pasts: <zitaccvelkme@juno.com>

2015. gada janvāris

Svētdien, 4. janv., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds.

Svētdien, 11. janv., 9:00 – Dāmu komitejas valdes sēde.

10:00 – Zvaigznes diena – Sv. Pēterā draudzes dibināšanas 18. gadadienas atceres dievkalpojums ar dievgaldu un Čikāgas vīru koļa piedalīšanos.
Siltas pusdienas.

Svētdien, 18. janv., 10:00 – Dievkalpojums ar dievgaldu. Kafijas galds.

Svētdien, 25. janv., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds.



ČIKĀGAS LATVIEŠU BAPTISTU DRAUDZE

820 Ontario St., Oak Park, IL 60302

Māc. Oļģerts Čakars, tālr.: 708-383-5285

Svētdien, 14. decembrī, 10:30 – Ziemsvētku ieskaņas dievkalpojums ar Sv. vakarēdienu.

Trešdien, 24. dec., 17:00 – Kristus dzimšanas svētvakara dievkalpojums kopā ar Cīānas draudzi.

Svētdien, 11. janvārī, 10:30 – Dievkalpojums ar Sv. vakarēdienu.



ČIKĀGAS LATVIEŠU BIEDRĪBA

Čikāgas latviešu nams
4146 N. Elston Ave., Chicago, IL 60618
tālr.: 773-588-2085

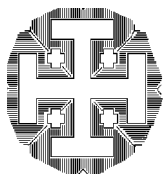
mājaslapa <www.cikagaslatviesubiedriba.com>

Priekšnieks: Armands Birkens

tālr.: 773-282-6510, e-pasts: <armands5@aol.com>

Svētdien, 7. decembrī, plkst. 17.00 Čikāgas latviešu nama 2. stāva zālē Ziemsvētku koncerts. Dziedās Joni Bishopm un (Ilze Platais) Čikāgas latviešu bērnu ansamblis. Ieeja: \$20 biedriem un pensionāriem, \$25 citiem, \$10 jauniešiem starp 13. un 18. gadu vecumu.

Svētdien, 2015. g. 1. februārī, plkst. 16:30
Super Bowl futbola spēles pārraide Čikāgas latviešu nama kluba telpās, 4146 N. Elston Ave. Ieeja pret ziedojumiem sākot ar \$5.00.



ČIKĀGAS LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ CIĀNAS DRAUDZE

6551 W. Montrose Ave., Chicago, IL 60634-1499,
tālr.: 773-725-3820

Mācītāja: Gundega Puidza, tālr.: 708-453-0534.

Dāmu kom. priekšn.: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213
mājaslapa: <<http://www.ciana.cikaga.com>>

Dievkalpojumi un sarīkojumi

2014. gada decembris

Trešdien, 3. dec., 12:00 – Bībeles stunda.

Svētdien, 7. dec., 9:15 – DV tirdziņš.

10:00 – II Adventa dievkalpojums. Dzied Joni Bishop. DV tirdziņa turpinājums.

Piektdien, 12. dec. 19:30 – Koŗu eglīte.

Svētdien, 14. dec. 9:00 – Ciānas draudzes tirdziņš.

10:00 – III Adventa dievkalpojums.
Draudzes tirdziņa turpinājums ar vīru gatavotām pusdienām, loteriju, gardēžu un citu preču galdiem.

Svētdien, 21. dec., 17:00 – IV Adventa svecīšu dievkalpojums. Dzied Čikāgas vīru koris un duets Māra un Gundega.

Trešdien, 24. dec., 17:00 – Kristus dzimšanas svētku vakara dievkalpojums kopā ar baptistu draudzi.
Dzied Ciānas draudzes koris.

Svētdien, 28. dec., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds ar jubilāru godināšanu.

2015. gada janvāris

Svētdien, 4. janv., 10:00 – Zvaigznes dienas dievkalpojums. Draudzes eglīte.

Trešdien, 7. janv. 12:00 – Bībeles stunda.

Svētdien, 11. janvārī 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds.

Svētdien, 18. janv., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds.

Trešdien, 21. janv., 12:00 – Bībeles stunda.

Svētdien, 25. janv., 10:00 – Dievkalpojums.
Kafijas galds ar jubilāru godināšanu.



**Sirsnīgus un gaišus
Ziemsvētkus
Veselīgu un cerību pilnu
Jauno gadu**

Vēl Velta Liepiņa



**Gaišus un priecīgus
Ziemsvētkus
un veselību
Jaunajā gadā**

*radiem, draugiem un paziņām
vēl
Vera Riekstiņa*

MĀRAS CELLES
jaunākā grāmata
MEITENE NO MEŽAPARKA
atcerēšanās sērijā
“Laika grāmata”

199 lpp., daudz fotogrāfiju.

Grāmatu ASV var iegādāties,
rakstot uz adresi
27 Highland Rd.,
Boxford, MA 01921

Cena \$20,
plus \$5 par pasta izdevumiem.

Čeki rakstāmi uz vārda **Sarma Liepiņš.**

“Uzdiedāsim, brāļi!” DVD



LABA DĀVANA DRAUGIEM UN RADIEM ASV un LATVIJĀ!

Losandželosas vīru kora turneja Latvijā,
kur varat redzēt un dzirdēt vīrus
14. jūnijā pie Brīvības pieminekļa,
Lestenes Brāļu kapos un AVE SOL koncertzālē.

DVD cena US \$20
(sūtīšana ieskaitīta gan ASV, gan Latvijā)
čekus rakstīt uz “LA Latvian’ Men’s Choir”
Adrese: 631 N. Pass Ave., Burbank, CA 91505

Pasūtīšanai zvanīt
ASV: 818-585-5748 vai 310-347-1385
Latvijā: Ilzei Kalniņai: 29-786-519
e-pasts: uzdziedasim@yahoo.com

Varat uzdāvināt draugiem Latvijā (PAL formātā),
iepriekš samaksājot ar US čeku.



**Kad ārā sniega kupenas veļas,
tad virtuvē krāsnī kūka cepas.**

Jāsāk domāt par Ziemassvētkiem un par to,
ko pasniegt svētku laikā. Šo gardumu var jau
atrāk pagatavot un tas ir viegli pasniedzams.

SIERA KŪKA

Oreo šokolādes cepumi – 20, smalki
sasmalcināti (apm. 2 1/2 krūzes)

Sviests vai margarīns – 3 ēdamkarotes, izkausēts
Philadelphia krējuma siers – 5 (8 unču) paciņas
Cukurs – 1 krūze

Milti – 3 ēdamkarotes

Vaniļa – 1 ēdamkarote

Skābais krējums – 1 krūze

Olas – 4 gab.

Ķiršu pīrāga pildījums (*pie filling*) – 1 *Duncan*
Hines bundža, var lietot arī citu.

Sasildīt krāsni 325° F. 13x9 pannā ieklāj
aluminija foliju (*foil*).

Sasmalcinātās drupačas samaisa ar sviestu
un iespiež pannas apakšā.

Krējuma sieru, cukuru, miltus un vaniļu sa-
maisa ar ātrkūlēju (*mixer*). Pieliek skābo krējumu,
labi samaisa. Lietojot lēnāku ātrumu, pievieno pa
vienai olai un viegli sakuļ pēc katras olas pielik-
šanas. Maisījumu ielej pannā.

Cep 40 minūtes, līdz tam, kad vidus ir gandrīz
stingrs. Kārīgi atvēsina un ieliek ledusskapī uz 4
stundām. Kūku pārklāj ar sagatavoto ķiršu
pildījumu.

Labu apetīti!

Priecīgus svētkus!

Jautrās saimnieces

ČIKĀGAS ZIŅĀM ZIEDOJUŠI

no 2014. g. 23. septembra līdz 2014. g. 14. novembrim.

- 60.-** Skaidrīte Haller (Duluth, MN), Silvija Salna,
55.- Edvins un Melita Būdenieki,
50.- Elvīra Alberiņš, Vija Bērziņa (Melville, NY),
 John Gruels, Roman Kahn, Imants Kļimovics,
 Gunārs Lucāns, Jānis Sedliņš.

Izsakām pateicību Čikāgas Ziņu lasītājiem par atbalstu un ceram to saņemt arī nakamajā gadā.

Tos lasītājus, kuŗi šogad nav atsūtījuši ziedojumu, tādā veidā izsakot savu nodomu žurnālu vairs ne-saņemt, mēs, Čikāgas Ziņu redakcija, aicinām pār-domāt un atgriezties Čikāgas Ziņu iznākšanas atbal-sītāju pulkā.

Redakcijas saimes vārdā vēlu visiem laimīgu un ražīgu Jauno gadu.

Ilmārs Bergmanis
 Čikāgas Ziņu administrātors

KĻŪDU LABOJUMI

3. lpp. Dzejolī : SARKAN-BALT-SARKANAIS
 Pirmā panta 2. rindā jābūt: **ko** šīs krāsas... (Red.)

9. lpp.: Virsrakstā ir jābūt: **BĪSKAPE ELEKTA...**

Otrā rindkopā jābūt: Mūsu nākošā baznīcas vadītāja būs **prāveste** Lauma Zušēvica, kuŗa, pēc 15. oktobrī veiktās balsu skaitīšanas, ir saņēmusi absolūtu balsu vairākumu 140. **54 balsis bija sadalījušās starp diviem citiem bīskapa kandidātiem.** (informācija ņemta no: <<http://lelba.org/lv/?ct=uzrunas>>)

Trešajā rindkopā jābūt: Nešaubos arī par to, ka balsu skaits par labu Laumai ir skaidrs norādījums, ka tā ir Dieva griba, kas piepildās caur draudžu **locekļu** sirdīm.

O>F.

SARĪKOJUMI / SANĀKSMES

2014. gada decembris

Sestdien, 6. dec., Ziemsvētku tirdziņš Sv. Pēterā draudzē no plkst. 9:00-15:00 un svētdien, 7. dec., no plkst. 11:00-13:00.

Svētdien, 7. dec., DV Ziemsvētku tirdziņš Ciānā plkst. 9:00 un pēc dievkalpojuma.

Svētdien, 7. dec., ČLB Ziemsvētku koncerts Čikāgas latviešu nama 2. stāva zālē plkst. 17.00.

Trešdien, 10. dec., Pensionāru Ziemsvētku ieskaņas saiets Ciānā plkst. 12:00.

Svētdien, 14. dec., Ciānas draudzes Ziemsvētku tirdziņš plkst. 9:00 un pēc dievkalpojuma.

Svētdien, 14. dec., Ziemsvētku eglītes sarīkojums bērniem Sv. Pēterā draudzē. Pēc bērnu sarīkojuma plkst. **12:00** – Ziemsvētku ieskaņa ar svētku dziesmām. **Visi dziesmu mīļotāji aicināti.** Līdz atnest kādu uzskodu.

Sestdien, 20. dec., Kr. Barona latviešu skolas eglītes sarīkojums Ciānā plkst. 11:00.

Trešdien, 31. dec., Jaungada sagaidīšana "Karnevāls Vecrīgā" Milvoku latviešu namā plkst. 20:00.

2015. gada janvāris

Sestdien, 23. janv., Kr. Barona latviešu skolas Draudzīgā aicinājuma sarīkojums Ciānā. Pusdienas plkst. 11:00, akts plkst. 12:30.



**LATVIAN AMERICAN
SHIPPING LINE**

Kravas pārvadājumi starp ASV un Latviju!

Visāda veida kravas sūtījumi: **pārcelšanās** (uz vai no Latvijas), **auto transports, gaisa kravas** un arī naudas pārsūtījumi (caur Baltic Financial Services).

☎ **1-888-LATVIAN**

✉ **info@lasl.com · www.lasl.com**

LASL 19 N Mountain Ave., Montclair, NJ 07042-1810

Pasūtiniet **Čikāgas Ziņas** P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

Vārds, uzvārds: _____

ZIEDOJUMS:

Adrese: _____

Dāvinātāja vārds un uzvārds: _____

\$

Vēlos, lai redakcija sūta kartīti:

Vēlos paziņot par dāvanu pats/pati:

Redakcija lūdz vismaz **\$50.-** vai vairāk ziedojumu gadā sagatavošanas un iespiešanas tiešo izdevumu segšanai.



Mežāzis

Udensvīrs

22.dec. - 20.janv.

21.janv. -,20.feb.

2015. gada JANVĀRIS

1 C Jaungads.

Laimnesis, Solvita,
Solvija

2 P Indulis, Iva, Ivis, Ivo

3 S Miervalda, Miervaldis,
Ringolds

4 Sv Spodra, Ilva

5 P Sīmanis, Zintis

6 O Zvaigznes diena.
Spulga, Arnita

7 T Rota, Zigmārs, Juliāns
Digmārs

8 C Gatis, Ivanda

9 P Kaspars, Aksels, Alta

10 S Tatjana, Dorisa

11 Sv Smaida, Franciska

12 P Reinis, Reina,
Reiholds, Renāts

13 O Harijs, Ārijs, Āris, Aira

14 T Roberta, Roberts,
Raitis, Raitis

15 C Fēlikss, Felicita

16 P Lidija, Lida

17 S Tenis, Dravis

18 Sv Antons, Antis

19 P Andulis, Alnis

20 O Oļģerts, Aļģirds, Aļģis,
Orests

21 T Agnese, Agnija, Agne

22 C Austris

23 P Grieta, Strauta

24 S Krišs, Ksenija, Eglons

25 Sv Zigurds, Sigurds

26 P Ansis, Agnis, Agneta

27 O Ilze, Ildze, Izolde

28 T Kārlis, Spodris

29 C Aivars, Valērijs

30 P Tīna, Valentīna, Pārsla

31 S Tekla, Violeta

UNITED LATVIAN ASSOCIATION OF CHICAGO

Čikāgas Ziņas

CHICAGO NEWS, a Latvian newspaper
P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

FIRST CLASS MAIL



ČIKĀGAS LATVIEŠU ORGANIZĀCIJU APVIENĪBA
JĀNIS VILCIŅŠ

PRIEKŠSĒDIS

6007 North Sheridan Road, #18J, Chicago, IL 60660
Tālr. mājās: 773-728-3947, mob: 773-633-3524



ČIKĀGAS LATVIEŠU RADIO RAIDĪJUMI notiek
pirmdienās no 7:00 - 8:00 vakarā. Tos pārraida
WSBC AM 1240 un WCFJ 1470 AM (dienuvidu) viļņos

Ziņojumus un sludinājumus pieņem: V. Galenieks • tālr./fakss: 847-823-3713,
e-pasts: <galenieks@att.net>
Silvija Kļaviņa-Barshney • Tālr.: 309-750-9654, e-pasts <sil@skbdesign.org>
Armands Birkens • Tālr.: 773-282-6510

Ziedojumu čekus lūdzu rakstīt uz Latvian Broadcasting vārda un sūtīt
Ilmāram Riekstiņam 203 Regency Drive, #422, Bloomingdale, IL 60108-2149
Raidījumu ierakstu CD's/kasetes var pasūtīt no V. Galenieks. Cena – \$6:00

CHICAGO NEWS (ČIKĀGAS ZIŅAS), a Latvian Newspaper founded in 1975, is
published by the United Latvian Association of Chicago, a not-for-profit organization.

Publication address: P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824.

Printed by AUGSTUMS PRINTING SERVICE, INC., 1621 South 17th Street,
Lincoln, NE 68502-2698 • Phone 402-474-1591, Fax 402-474-2110

Editor-in-Chief: Ārija Bergmanis • Tel. 847-803-0546